

City Initiative Karlsruhe e.V.  
Kaiserstraße 70-74, 76133 Karlsruhe



City Initiative Karlsruhe  
e.V. Kaiserstraße 70-74  
76133 Karlsruhe

Frank Theurer  
Geschäftsführer

Tel.: 0721/602997-400  
Fax: 0721/602997-420  
Mail: [info@cityinitiative-karlsruhe.de](mailto:info@cityinitiative-karlsruhe.de)

## Neues Gutscheinsystem für Ettlingen und die Region – jetzt anmelden

Sehr geehrte Damen und Herren,

bereits seit 2017 gibt es den Ettlinger Geschenkgutschein als Teil des regionalen Geschenkgutscheinsystems. Mittlerweile zählen zum regionalen System Partner in Ettlingen, Bruchsal, Pforzheim, Karlsruhe und der ganzen Region. Zusätzlich zum normalen Geschenkgutschein gibt es den Arbeitgebergutschein, der es Unternehmen ermöglicht, ihren Mitarbeitern eine steuerfreie Zusatzentlohnung zu bieten. So entsteht eine echte Alternative zu Online- und Konzern-Gutscheinen: Mit den Arbeitgebergutscheinen können die Unternehmer nicht nur ihre Mitarbeiter belohnen, sondern **gleichzeitig die lokale Wirtschaft und die Region stärken**.

Zum Januar 2021 wurde das Gutscheinsystem auf ein elektronisches Kartensystem umgestellt. Zum Einlösen der neuen, elektronischen Gutscheinkarte können die vorhandenen Zahlungsverkehrsterminals genutzt werden.

Nutzen auch Sie die Chance an diesem Erfolg teilzuhaben! Profitieren Sie von den vielen **Vorteilen**, die der Ettlinger Geschenkgutschein sowie der Arbeitgeber Geschenkgutschein zu bieten haben. Dazu gehören:

- **Steigerung Ihres Umsatzes**
- **Gewinnung von Neukunden und Kundenbindung**
- **Stärkung des regionalen Einzelhandels gegenüber des Online-Handels**
- **Stärkung der regionalen Wirtschaft, Kultur- und Freizeiteinrichtungen**
- **Präsentation des Gutscheinsystems auf Plakaten und in lokalen Medien**
- **Nennung Ihres Unternehmens in Printmedien und Internet**

### So funktioniert das neue Kartensystem

Der Kunde kann beim Erwerb der Gutscheinkarte bei einer der Verkaufsstellen oder im Online-shop den Aufladebetrag frei zwischen fünf und 100 Euro wählen. Möchte ein Kunde Guthaben von seiner Gutscheinkarte einlösen, ist das Handling wie bei der elektronischen Kartenzahlung. Beim Einlösen sind Teilbeträge in beliebiger Höhe möglich, das Restguthaben verbleibt dabei einfach auf der Gutscheinkarte. Nach der Einlösung erfolgt im Hintergrund ein vollautomatisches Clearing mit wöchentlichem Zahllauf.

## Kosten

Im neuen System berechnet sich die Gebühr anteilig am Umsatz, den Sie durch die Gutscheine generieren. Als Mitglied der Werbegemeinschaft Ettlingen oder des Gewerbevereins Ettlingen profitieren Sie dabei von einem niedrigeren Gebührensatz. Die Gebühren werden jeweils direkt bei der Erstattung des eingelösten Gutscheinbetrages abgezogen.

### Teilnahmegebühren

für Mitglieder der Werbegemeinschaft oder des Gewerbevereins Ettlingen	1,5 % des Umsatzes
für Nicht- Mitglieder	3 % des Umsatzes

## Stammdatenerfassung

Um Sie an das neue System anbinden zu können, benötigen wir das beigefügte Stammdaten-formular von Ihnen vollständig ausgefüllt und unterschrieben zurück. Das unterschriebene Stammdatenformular können Sie uns gerne als Scan zurückschicken. Entweder per Mail an [kilian@cityinitiative-karlsruhe.de](mailto:kilian@cityinitiative-karlsruhe.de) oder per Fax an 0721 602997 420.

## Die nächsten Schritte

Sobald uns Ihre Daten vorliegen, werden wir bzw. unser Dienstleister (die Firma AVS aus Bayreuth) die Freischaltung bei Ihrem Zahlungsverkehrsdienstleister veranlassen. Bitte beachten Sie, dass Ihnen dabei einmalige Kosten (i. d. R. zwischen 20 und 50 Euro) entstehen. Falls Sie technische Fragen zur Abwicklung oder Anbindung an Ihr Kassensystem haben, können Sie sich gerne auch direkt an unseren Dienstleister unter folgender Mail-Adresse wenden: [avs-gutscheinkarte@avs.de](mailto:avs-gutscheinkarte@avs.de).

Wir würden uns freuen, Sie als neue Annahmestelle des Ettlinger Geschenkgutscheins und des Arbeitgeber Geschenkgutscheins begrüßen zu dürfen.

Haben Sie weitere Fragen?

Dann rufen Sie uns gerne unter der 0721/602997-400 an.

Mit freundlichen Grüßen



Frank Theurer  
Geschäftsführer

## Stammdateninformationen zur Teilnahme an der elektronischen Gutscheinkarte

Die nachstehenden Daten werden ausschließlich für die Verarbeitung des Geschenkgutscheins, v. a. für die Überweisung von Gutschriften aus bei Ihnen eingelösten Gutscheinkarten benötigt. BITTE IN DRUCKBUCHSTABEN AUSFÜLLEN!

### Stammdaten

Juristischer Name (Name 1):	(Pflichtfeld)
Shopname (Name 2):	(Pflichtfeld)
Straße, Hausnummer:	(Pflichtfeld)
PLZ, Ort:	(Pflichtfeld)
Adresszusatz:	(Pflichtfeld)
Frau/Herr Name/Vorname:	(Pflichtfeld)
Funktion:	(Pflichtfeld)
Telefon:	(Pflichtfeld)
E-Mail:	(Pflichtfeld)

---

Disagiosatz in %	1,5 für Mitglieder (Werbegemeinschaft/Gewerbeverein Ettlingen); 3 für Nicht-Mitglieder zzgl.gesetzlicher UST
------------------	---

---

### **Überweisungsmodalitäten für die Gutschriften aus eingelösten Geschenkgutscheinen**

#### Stammdaten Zahlungsempfänger

Kontoinhaber:	(Pflichtfeld)
IBAN:	(Pflichtfeld)
Bankname:	(Pflichtfeld)
Verwendungszweck:	(Pflichtfeld)

(Verwendungszweck für die Gutschriften (z. B. Filialnummer) max. 20 Zeichen)

---

#### **Datenschutzrechtlicher Hinweis**

Die voranstehend erhobenen Daten werden ausschließlich zur Durchführung des automatischen Zahlungsverkehrs im Rahmen des Einlöseprozesses des Geschenkgutscheins, sowie zur etwaigen Kontaktaufnahme mit Ihnen durch die City Initiative Karlsruhe erfasst. Die Datenerhebung erfolgt für die City Initiative Karlsruhe. Die Daten werden ferner dem technischen Dienstleister, der Fa. AVS GmbH, Josephsplatz 8, 95444 Bayreuth zur Verfügung gestellt. Der genannte Dienstleister wird die über Ihr Kassensystem bzw. Kartenterminal gebuchten Zahlungen für den automatischen Zahlungsverkehr aufbereiten, die Zahlung wird durch die City Initiative Karlsruhe Buchhaltung freigegeben und an Sie überwiesen. Die beteiligten Dienstleister sind durch entsprechende Verträge zu Vertraulichkeit und Sicherheit der übermittelten Daten nach Art. 28 DS-GVO seitens der City Initiative Karlsruhe verpflichtet worden.

## Freischaltung des / der Terminal(s)



Bitte tragen Sie hier Ihre Terminaldaten ein:

Nr.	Terminal-ID (8-stellig)	Zahlungs- Verkehrsdienstleister *	Terminal- typ	Kassenanbindung **
1				
2				
3				
4				

\* Mit wem wurde der Terminalvertrag geschlossen (Bank, Sparkasse, Netzbetreiber, etc.)?

\*\* Ist das Terminal an die Kasse angeschlossen? Wenn ja, wer ist dafür der Ansprechpartner (EMail-Adresse, Telefonnummer)?

**Freischaltung: Damit Sie die elektronische Gutscheinkarte akzeptieren können, muss die Kartenfunktion bei Ihrem Zahlungsverkehrsdienstleister freigeschaltet werden.**

Die AVS ist von mir bevollmächtigt, bei meinem Zahlungsverkehrsdienstleister die Freischaltung zu organisieren.

Für die Freischaltung des Terminals erhebt Ihr Zahlungsverkehrsdienstleister einmalige Kosten (i. d. R. zwischen 20,- und 50,- EUR). Zusätzlich berechnet Ihnen Ihr Netzbetreiber bei jeder Einlösung eine geringfügige Transaktionsgebühr, analog einer girocard-Kartenzahlung. Für die Dienstleistung der AVS fallen keine zusätzlichen Kosten an.

### Beantragung eines Leihterminals

Ich besitze kein eigenes Terminal und benötige ein Leihterminal, bitte übersenden Sie mir hierzu ein Angebot

Mit der Unterschrift bestätige ich meine/unsere Teilnahme am Gutscheinsystem der City Initiative Karlsruhe, welche ich mit einer Kündigungsfrist von 3 Monaten zum Jahresende kündigen kann.

Ferner bestätigen wir die Richtigkeit der voranstehend übermittelten Daten. Darüber hinaus bestätigen wir, dass mit den Gutscheinen kein E-Geld i.S.d. § 1a Abs. 3 ZAG eingelöst werden kann und wir keine Barauszahlungen von Guthaben vornehmen werden.

Datum und Ort

Name in Druckbuchstaben

Unterschrift und Stempel (falls vorhanden)